



PROGRAMME

Du 27 au 29 octobre 2008 à Dunkerque

TEMPS FORT NATURE ET PEUPLES PREMIERS D' AMAZONIE

"NOUS RESPIRONS TOUS UN SEUL AIR. NOUS BUVONS TOUS UNE SEULE EAU. NOUS VIVONS TOUS SUR UNE SEULE TERRE. NOUS DEVONS TOUS LA PROTEGER. AIDEZ-NOUS. AIDEZ-VOUS AVANT QU'IL NE SOIT TROP TARD. LA FORET EST LA MERE DE LA VIE. LA SAUVER, C'EST NOUS SAUVER NOUS-MEME."

RAONI (Chef Kayapo et leader du mouvement de la Défense de la Forêt amazonienne)

Lundi 27 octobre
PISCINE

SOIREE ZERO DEFORESTATION
Vernissage, Projection documentaire, Débat

19H **Entrée Libre**
Vernissage
EXPOSITION PHOTOGRAPHIQUE
Shiwiar : Le Point Zéro
Réalisateur : Dominique Roberjot (Latitude21Production)
A la Piscine, du 10 au 30 octobre 2008



Ce travail photographique a été réalisé au bord du fleuve Conambio en Equateur, dans des villages Shiwiar en juillet/ août 2007 en partenariat avec l'association ARUTAM et la NASHIE.

Le Point Zéro symbolise le lieu le plus éloigné du front de colonisation de l'Amazonie en Equateur. A travers

Association Az'Art

Siège social : Maison de la Vie Associative - Terre plein du jeu de mail
Rue du 11 Novembre 1918 59140 Dunkerque
Siège administratif : 86, rue Carnot 62930 Wimereux – 03 21 87 19 26



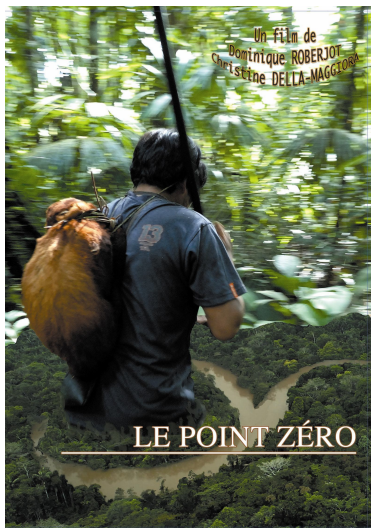
cette exposition, le visiteur découvre le mode de vie d'une population isolée au cœur de la forêt amazonienne avec pour seul contact une piste d'avion qui les relie au monde extérieur de manière occasionnelle. L'exposition propose de passer une journée en compagnie des Shiwiar... Du petit matin jusqu'à la fin d'après-midi... Une journée comme tant d'autres, où les femmes vont cultiver leurs chakras tandis que les hommes vont à la chasse. Une journée centrée au tour du fleuve et de la forêt où les couleurs de l'Amazonie dominent : le marron et le vert.

Cette exposition propose d'arrêter notre regard sur ce peuple et sa manière d'habiter le monde de la forêt. Elle ouvre la réflexion sur l'importance de préserver la diversité culturelle pour que notre humanité reste riche de ses différences, et sur le lien étroit qui unit les peuples premiers à la préservation de l'environnement.

**20h30 Projection documentaire
SHIWIAR : LE POINT ZÉRO**

Durée : 52 min

Réalisatrices : Dominique Roberjot et Christine Della Maggiora



Il a été réalisé en même temps que l'exposition « Shiwiar : Le Point Zéro » un documentaire du même nom pour supporter la campagne Zéro Déforestation de l'association ARUTAM. L'objet de cette campagne est de sensibiliser l'opinion publique à la restitution de leurs terres aux indiens, et ouvrir des fenêtres de discussion sur la gestion durable et équitable de l'environnement.

Shiwiar : Le Point Zéro est un film documentaire sur la légalisation des terres indiennes et sur la pression que fait peser l'industrie pétrolière sur toute la zone

Amazonie en Equateur. En deux siècles, près de la moitié des forêts tropicales ont disparu. Les exploitations pétrolières, minières et forestières ont entraîné la pollution des cours d'eau, des sols et la déforestation. Depuis toujours, les Shiwiar vivent en harmonie avec la forêt. Aujourd'hui, ils se mobilisent pour que leur territoire soit légalisé de manière à garder un droit de regard sur la gestion de leur patrimoine.

Latitude21production.com

Association Az'Art

Siège social : Maison de la Vie Associative - Terre plein du jeu de mail

Rue du 11 Novembre 1918 59140 Dunkerque

Siège administratif : 86, rue Carnot 62930 Wimereux – 03 21 87 19 26



21H30 Débat avec le public:

LA LUTTE ACTUELLE DES SHIWIAR POUR LA RESTITUTION DE LEURS TERRITOIRES ANCESTRAUX. REFLEXION SUR LE DEVELOPPEMENT DURABLE ET LUTTE CONTRE LA DEFORESTATION EN AMAZONIE

INVITES: *Christine Della Maggiora*, Anthropologue et réalisatrice du documentaire "Shiwiar: Zéro Déforestation"

Claude Gouin, photographe, auteur et journaliste radio indépendant, membre actif de l'association ARUTAM

Edith Etsam Nugkuag (représentante autochtone Shuar), présidente de l'association Ikamia et présidente honoraire de l'association Oeil Vert

Juan Maldonado Urquia (représentant autochtone Shipibo Conibo), maire du district Padre Marquez, région Ucayali en Amazonie péruvienne

Mardi 28 octobre
BU / STUDIO 43

A LA RENCONTRE DES CHAMANS
Exposition photo, projection film, débat

Bibliothèque Université du Littoral Côte d'Opale

18h Vernissage
EXPOSITION PHOTOGRAPHIQUE
du 27 octobre au 16 novembre
Entrée libre

***Pendant le vernissage : lecture d'une légende Shuar et d'un poème de Hoka par l'association le Ventre des Choses, suivie d'une visite guidée de l'exposition**

Anku Nanki, Carnet photographique chez les shuars
Par Hoka (alias Claude Gouin)



Le quotidien d'une famille Shuar au cœur de la forêt amazonienne dans la région de Morana Santiago en Equateur.

Carnet photographique d'un séjour de deux mois (mai et juin 2005) en compagnie d'une famille Shuar de la communauté Tunants dans le canton de Taisha, région de Morana Santiago en Equateur, proche du Pérou.

Association Az'Art

*Siège social : Maison de la Vie Associative - Terre plein du jeu de mail
Rue du 11 Novembre 1918 59140 Dunkerque
Siège administratif : 86, rue Carnot 62930 Wimereux - 03 21 87 19 26*



Hoka a suivi le quotidien de cette famille Shuar. Chasse, pêche, culture du Manioc, fabrication de la chicha et cérémonie de l'Ayahuaska...

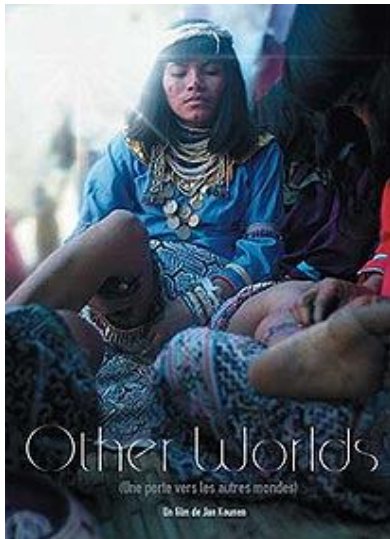
hoka.free.fr

Studio 43

19h30 * *Avant la projection, lecture d'un récit sur la sagesse amérindienne et la transmission du savoir par l'association le Ventre des choses*

19h50 **Tarif plein 6 euros**
Tarif étudiant 5 euros
Projection film
D'AUTRES MONDES

Film cinéma – 80 min
Réalisateur : Jan Kounen



"Je t'ouvrirai, j'ouvrirai tes pensées. En les ouvrant je te remplirai de joie. Te remplissant de joie, je redresserai tes pensées. Je le ferai joliment, je redresserai ton corps. Maintenant je vais te soigner"
Chant Shipibo

L'Ayahuaska, la liane des morts. Que contient ce breuvage sacré? Comment le chaman peut-il soigner avec ses chants? Y a-t-il dans l'histoire humaine d'autres phénomènes comparables? Sont – ils les voyageurs d'une réalité plus globale?

otherworlds.jankounen.com

21h15 **Le débat avec le public:**

PARTIR A LA RENCONTRE DES CHAMANES D'AMAZONIE :
LA LUTTE ACTUELLE DES CHAMANES POUR LEUR
RECONNAISSANCE DANS LES SYSTEMES DE SANTE REGIONAUX
QUELLE EXPERIENCE TIRER DE LA RENCONTRE AVEC L'AUTRE?

Association Az'Art

Siège social : Maison de la Vie Associative - Terre plein du jeu de mail
Rue du 11 Novembre 1918 59140 Dunkerque
Siège administratif : 86, rue Carnot 62930 Wimereux – 03 21 87 19 26



INVITES: **Jan Kounen**, réalisateur des films *Bluberry*, *Doberman* et *99Fr*
Jean-Patrick Costa, ethnopharmacien, spécialiste des médecines traditionnelles et du chamanisme, il a vécu trois ans en Amazonie dans le cadre d'une mission humanitaire pour la Communauté Européenne et Pharmaciens Sans Frontières. Auteur de plusieurs livres sur l'Ecologie et l'Amazonie et fondateur de l'association Arutam

Edith Etsam Nugkuag (représentante autochtone Shuar), présidente de l'association *Ikamia* et présidente honoraire de l'Oeil Vert

Juan Maldonado Urquia (représentant autochtone Shipibo Conibo), maire du district Padre Marquez, région Ucayali en Amazonie péruvienne

Mercredi 29 octobre
PISCINE

PARTAGE ACTIONS

Présentation associations, Spectacle Vivant

18h30 **Entrée libre**
PARTAGE ACTIONS

*** Accompagné d'une dégustation de soupe typique d'Equateur el Caldo de Gallina et d'autres mets typiques d'Amazonie**

Un maire shipibo conibo, notre invité d'honneur, et 4 associations, avec leurs actions et objectifs respectifs, témoigneront de leur engagement.

Invité d'honneur : **Juan Maldonado Urquia**, représentant Shipibo conibo, Maire du district de Padre Marquez au Pérou. Il a obtenu en 2006 la médaille d'honneur de la région Ucayali pour le travail réalisé en faveur de son peuple.

Autres Invités : Association **ARUTAM** avec le témoignage de Claude Gouin, membre actif de cette association dont l'objet est le soutien à l'autonomie du peuple Jivaro d'Equateur (Shuar, Ashuar, shiwiar et Zaparo) et par extension à tous les peuples premiers
Association **Ikamia** proposant de l'artisanat réalisé par Les Aguaruna, les Shipibo et les Ashaninka (peuples d'Amazonie du Pérou)

Latitude 21 : extrait de vidéos documentaires réalisées sur différents Peuples premiers de différents continents, leur but étant de promouvoir la diversité culturelle.

OAZO, association militant pour les droits des peuples premiers d'Amazonie : ils nous rendront compte du travail entrepris en juillet 2008 avec une communauté Shuar d'Equateur. Une recollection de leurs mythes et légendes a été faite par et pour des enfants.

Association Az'Art

Siège social : Maison de la Vie Associative - Terre plein du jeu de mail

Rue du 11 Novembre 1918 59140 Dunkerque

Siège administratif : 86, rue Carnot 62930 Wimereux – 03 21 87 19 26

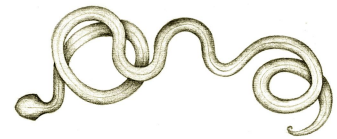


20H30

Concert (durée : 1h30)

MANANTIAL (Pierre le Garrères, Enaüt Leroux)

Musique chamanique



« Deux interprètes habités explorent les chemins oubliés des voix de la nature et des éléments »

Un instrumentarium extraordinaire de plus de 60 instruments ethniques originaux aux sons envoûtants. Une musique pure et relaxante, propice à la méditation et au voyage intérieur...

Basé sur des vibrations et des fréquences actives capables de dissoudre pour un moment la barrière du mental et de ses peurs, jusqu'à « ouvrir la porte » d'une perception plus subtile qui élargit la conscience. L'auditeur finit par s'abandonner à lui-même dans un voyage intérieur qui le mènera jusqu'à « un grain de lumière dans un creux de silence » au plus profond de son être. La musique traditionnelle, témoin riche de symboles et de sens, porteur des modes de vie, des croyances et des visions du monde des peuples...



www.manantial.fr

*** Lundi et mercredi à 15h à la Piscine et à la B.U.:**

Visites commentées de l'exposition SHIWIAR : LE POINT ZÉRO, et ANKU NANKI, CARNET PHOTOGRAPHIQUE CHEZ LES SHUARS, suivi d'une projection du documentaire « Shiwiar : le Point Zéro », Séances réservées aux maisons de quartier et CLSH



Association Az'Art

Siège social : Maison de la Vie Associative - Terre plein du jeu de mail

Rue du 11 Novembre 1918 59140 Dunkerque

Siège administratif : 86, rue Carnot 62930 Wimereux – 03 21 87 19 26